



SAPTA 2

EBRAHAM

I GAT WANPELA MAN, NEM
BILONG EM EBRAHAM, HUSAT
I SAVE OLSEM OL STETIU OL
I NO GOD TRUTRU. EM I SAVE
OLSEM GOD TASOL I BIN WOKIM
OL MANMERI NA YUMI NO INAP
YUSIM OL GIAMAN GOD NA
STETIU LONG LOTUIM GOD.



GOD I TOKTOK LONG EBRAHAM,
"EBRAHAM, LUSIM DISPELA
PLES BILONG OL PIKSA GOD.
LUSIM OLGETA WANLAIN BILONG
YU WANTAIM PLES BILONG
YU NA MI BAI SOIM YU LONG
WANEM HAP YU MAS I GO
LONG EN. MI BAI I MEKIM YU I
KAMAP PAPA BILONG WANPELA
BIKPELA LAIN MANMERI. OL
LAIN I LAIK BAGARAPIM YU
BAI MI BAGARAPIM OL, NA
OL LAIN HUSAT I MEKIM GUT
LONG YU BAI MI MEKIM GUT
LONG OL. LONG YU OLGETA
KANTRI BILONG DISPELA
GRAUN BAI I KISIM BLESING.



ATING EBRAHAM EM I DISPELA
PIKININI BILONG PROMIS HUSAT
BAI I PINISIM SIN NA I DAI?

KLOSTU 1921-PELA
YIA BIPO LONG MARIA
I KARIM JISAS.



EBRAHAM I SAVE OLSEM DISPELA
NEK EM I BIN HARIM EM I NEK
BILONG GOD, OLSEM NA EM I
BIHAINIM TOK. EBRAHAM I NO SAVE
LONG WANEM HAP EM I GO LONG
EN. EM I SAVE TASOL OLSEM EM I
MAS LUSIM OL LAIN BILONG LOTUIM
OL PIKSA GOD NA BIHAINIM GOD
I GAT LAIP. EM I NO GAT TUPELA
TINGTING; EM I BILIP TASOL. TASOL
EM I BRINGIM LOT, PIKININI BILONG
BRATA BILONG EM, WANTAIM EM

WOKABAUT BILONG EBRAHAM I
BRINGIM EM I GO LONG PLES
BILONG KENAN, PLES WE
PIKININI MAN BILONG NOA I BIN
SINDAUN LONG EN BIPO. TUDE
YUMI SAVE KOLIM DISPELA PLES
PALESTINE. LONG DISPELA HAP,
GOD I TOKTOK LONG EM GEN:



*EBRAHAM,
WOKABAUT NAMEL LONG
DISPELA GRAUN. MI BAI
GIVIM DISPELA GRAUN BILONG
KENAN LONG OL TUMBUNA
PIKININI BILONG YU. MI BAI I
MEKIM OL TUMBUNA PIKININI
BILONG YU I KAMAP PLANTI
MOA YET INAP LONG OL I NO
INAP KAUNIM OL. OL BAI I
PULAP OLSEM DAS BILONG
GRAUN.*

SARA,
GOD I TOKIM
MI OLSEM YU BAI
I KARIM PIKININI
NAU.

EBRAHAM,
YU SAVE OLSEM
MI NO INAP KARIM
PIKININI BIPO NA NAU
PASIN BILONG OL MERI I
PINIS LONG MI. OLSEM
WANEM BAI MI KARIM
PIKININI?

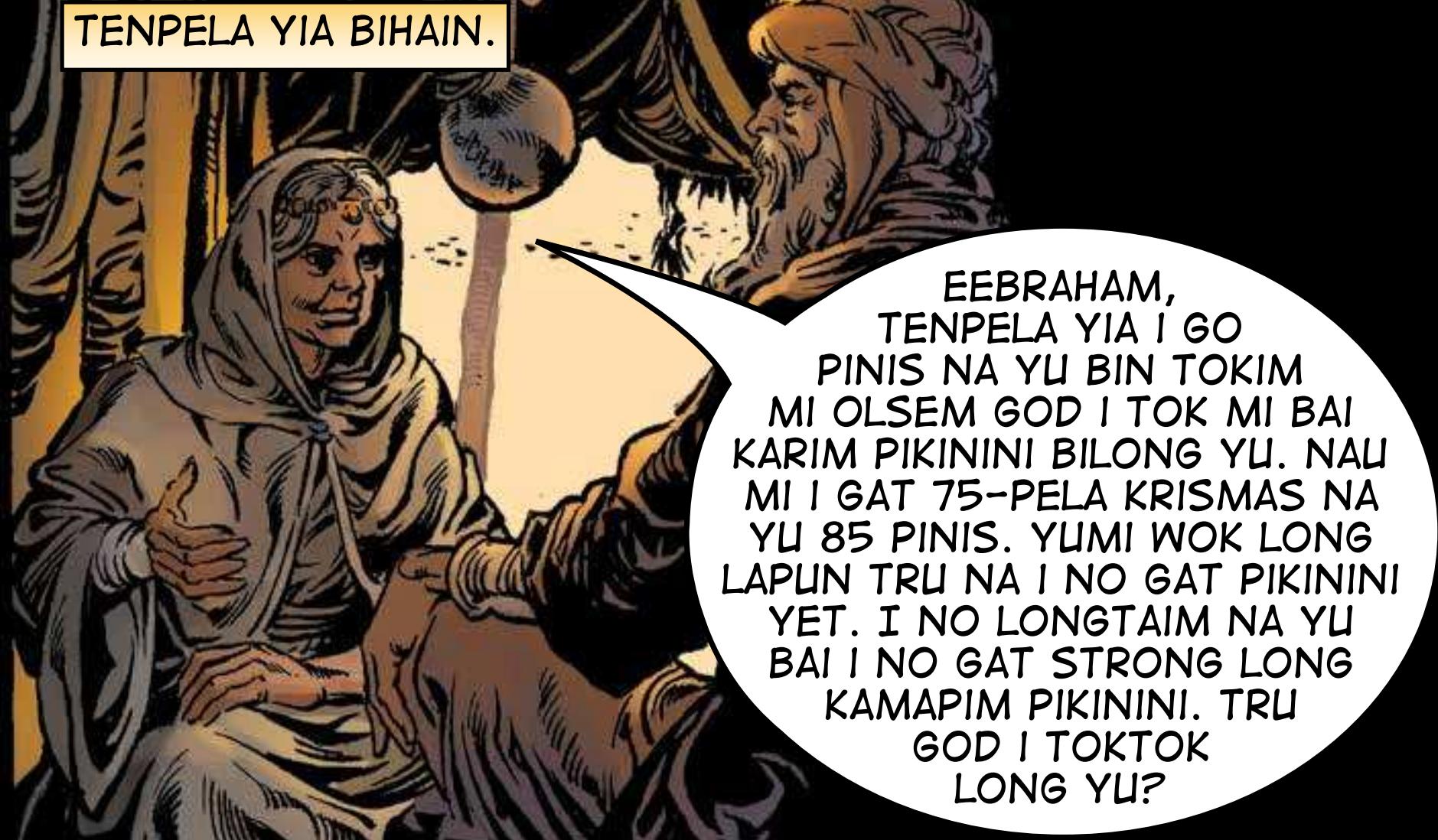
GOD I
TOK YU BAI
I KARIM
PIKININI.

TAIM EBRAHAM I
RAUN LONG DISPELA
PLES, WANWAN TAIM
EM I SAVE WOKIM
OFA WANTAIM BLUT I
GO LONG GOD. EM I
WOKIM WANTAIM BILIP,
OLSEM EBEL, LONG
WANEM, EM I SAVE
OLSEM EM I SINMAN
HUSAT I MAS I DAI.



TAIM EBRAHAM I WOKIM OFA
WANTAIM PIKININI SIPSIP DISPELA
I NO INAP RAUSIM SIN BILONG
EM. TASOL, TAIM GOD I LUKIM
BILIP TRU BILONG EBRAHAM, GOD
I LUSIM SIN BILONG EBRAHAM.

TENPELA YIA BIHAIN.



EEBRAHAM,
TENPELA YIA I GO
PINIS NA YU BIN TOKIM
MI OLSEM GOD I TOK MI BAI
KARIM PIKININI BILONG YU. NAU
MI I GAT 75-PELA KRISMAS NA
YU 85 PINIS. YUMI WOK LONG
LAPUN TRU NA I NO GAT PIKININI
YET. I NO LONGTAIM NA YU
BAI I NO GAT STRONG LONG
KAMAPIM PIKININI. TRU
GOD I TOKTOK
LONG YU?

MI
SAVE OLSEM EM
GOD HUSAT I TOKTOK
LONG MI, TASOL MI NO
SAVE BILONG WANEM EM I WET
LONGPELA TAIM. GOD I TOK
OLSEM MI BAI I STAP PAPA BILONG
WANPELA BIKPELA LAIN MANMERI,
TASOL MI GAT WANEM? MI GAT
OLPELA BODI, OLPELA MERI
HUSAT I NO INAP KARIM
PIKININI, NA PLANTI
KAGO NATING.





**EBRAHAM, YU NO
KEN WARI. MI YET I WOK
LONG LUKALUTIM YU NA
MI STAP GUTPELA PE
BILONG YU.**

**YU BAI I
GIVIM WANEM
KAIN GUTPELA PE
TAIM MI NO GAT
PIKININI YET?**

**YU NA
SARA BAI
I KAMAPIM
WANPELA
PIKININI.**



**EBRAHAM, KAM NA LUKIM
OL STA. ÁTING YU I KEN I
KAUNIM, A? OL TUMBUNA
PIKININI BILONG YU BAI I
KAMAP PLANTI TRU, OLSEM
OL STA, INAP LONG OL I NO
INAP KAUNIM OL.**

**MI BILIP EM
I BAI KAMAP
OLSEM YU TOK.**

YU BILIPIM TOK BILONG MI?

**ORAIT, MI BAI I MAKIM DISPELA BILIP
BILONG YU OLSEM STRETPELA PASIN.**

**YU MAS SAVE OLSEM OL TUMBUNA PIKININI
BILONG YU BAI I STAP OL AUTSAIT LAIN LONG
WANPELA KANTRI I NO PLES BILONG OL. TAIM
OL I KISIM PEN OLSEM WOKBOI NATING LONG
400-PELA YIA, MI BAI I BAGARAPIM DISPELA
KANTRI NA OL TUMBUNA PIKININI BILONG**

**YU BAI I LLUSIM DISPELA HAP WANTAIM
BIKPELA KAGO. LONG DISPELA TAIM OL BAI
I KAMBEK NA KISIM DISPELA GRAUN YU
SANAP LONG EN.**



YU BIN
PROMIS OLSEM
MI BAI I KARIM
PIKININI, NA WE? MI
LAPUN OLGETA NAU
NA YU TU KLOSTU YU
NO INAP KAMAPIM
PIKININI MOA.
EBRAHAM, I NO
GAT ROT LONG MI
GIVIM PIKININI
LONG YU.

KASTAM
BILONG
DISPELA PLES
EM I OLSEM, MI
KEN GIVIM WOKMERI
BILONG MI LONG
YU NA EM I KEN
KARIM PIKININI
BILONG YUMI.



EBRAHAM,
HARIM, YU MAS KISIM
DISPELA MERI NA KAMAPIM
PIKININI TAIM BODI BILONG
YU I GAT STRONG YET. EM LAIK
BILONG GOD. OLSEM WANEM
YU BAI I KAMAP PAPA BILONG
WANPELA BIKPELA LAIN
MANMERI? I NO GAT
NARAP ELA ROT.





EM
WANPELA
ROT TASOL
LONG KISIM
PIKININI.

EBRAHAM I NO BETEN LONG
GOD. EM I LUSIM TINGTING
LONG PROMIS BILONG GOD
NA I HARIM TOK BILONG
MERI BILONG EM.

SAMPELA
MUN
BIHAIN.

MI
BAI I KARIM
PIKININI BILONG
EBRAHAM.

TAIM HEGA I SAVE
OLSEM EM I BEL LONG
EBRAHAM, EM I STAT LONG
DAUNIM MISIS BILONG
EM, SARA. SARA I STAT
LONG JELES NA I BEL
NOGLUT LONG HAGAR.

SARA I MEKIM HEGA I HATWOK
TRU NA I NO MEKIM GLUTPELA
PASIN LONG EM. EM I NO PLEN
BILONG GOD LONG WANPELA
MAN I GAT TUPELA MERI, O
LONG OL MAN I KAMAPIM
PIKININI LONG OL WOKMERI.



A woman with long dark hair, wearing a headband and a light-colored dress, is playing a traditional drum with a wooden frame and animal skin. She is looking towards the right. In the foreground, another woman with short hair, also in traditional attire, is looking down with her hands clasped near her chest. The background shows a landscape with trees and a clear sky.

TAIM YU KARIM
WARA PINIS, GO NA
BRUKIM PAIAWUT.

HEGA I
STAT LONG
PLEN LONG
RANAWE.

HEGA I RANAWE LONG SARA NA GO LONG PLES DRAI. EM I WOKABALUT LONGWE TRU INAP LONG EM I NO GAT STRONG MOA. GOD I LUKIM HEVI BILONG HEGA NA I TOKTOK LONG EM.



HEGA, GO BEK
LONG SÁRA NA STAP
ANINIT LONG EM. YU
BAI I KARIM WANPELA
PIKININI MAN NA YU
MAS GIVIM NEM BILONG
EM ISMAEL, LONG
WANEM BIKPELA I
HARIM YU.



ISMAEL BAI
I KAMAPIM PLANTI
TUMBUNA INAP LONG OL I
NO INAP KAUNIM OL. EM BAI
I STAP WANPELA WEL MAN NA
EM BAI I PAIT WANTAIM OLGETA
NA OLGETA BAI I PAIT WANTAIM
EM. EM BAI I SINDAUN KLOSTU
LONG OL BRATA BILONG
EM OLTAIM.

HEGA I GO BEK LONG MISIS
BILONG EM NA I NO LONGTAIM
NA EM I KARIM PIKININI.



GOD I TOKIM MI
OLSEM DISPELA
PIKININI EM I PIKININI
BILONG EBRAHAM OLSEM
NA EM BAI I STAP PAPA
BILONG BIKPELA LAIN
MANMERI.

ISMAEL EM I STAP TUMBUNA
PAPA BILONG OLGETA LAIN ARAB

EBRAHAM I GAT
86-PELA KRISMAS
TAIM HEGA I KARIM
ISMAEL. BIHAIN
EBRAHAM I LUSIM
STRONG BILONG
EM LONG KAMAPIM
PIKININI. ATING
ISMAEL I MAS
DISPELA PIKININI
HUSAT GOD I
BIN PROMISIM
LONG EBRAHAM,
A? TASOL, GOD I
BIN TOK OLSEM
DISPELA PIKININI BAI
I KAM LONG SARA
NA EBRAHAM.

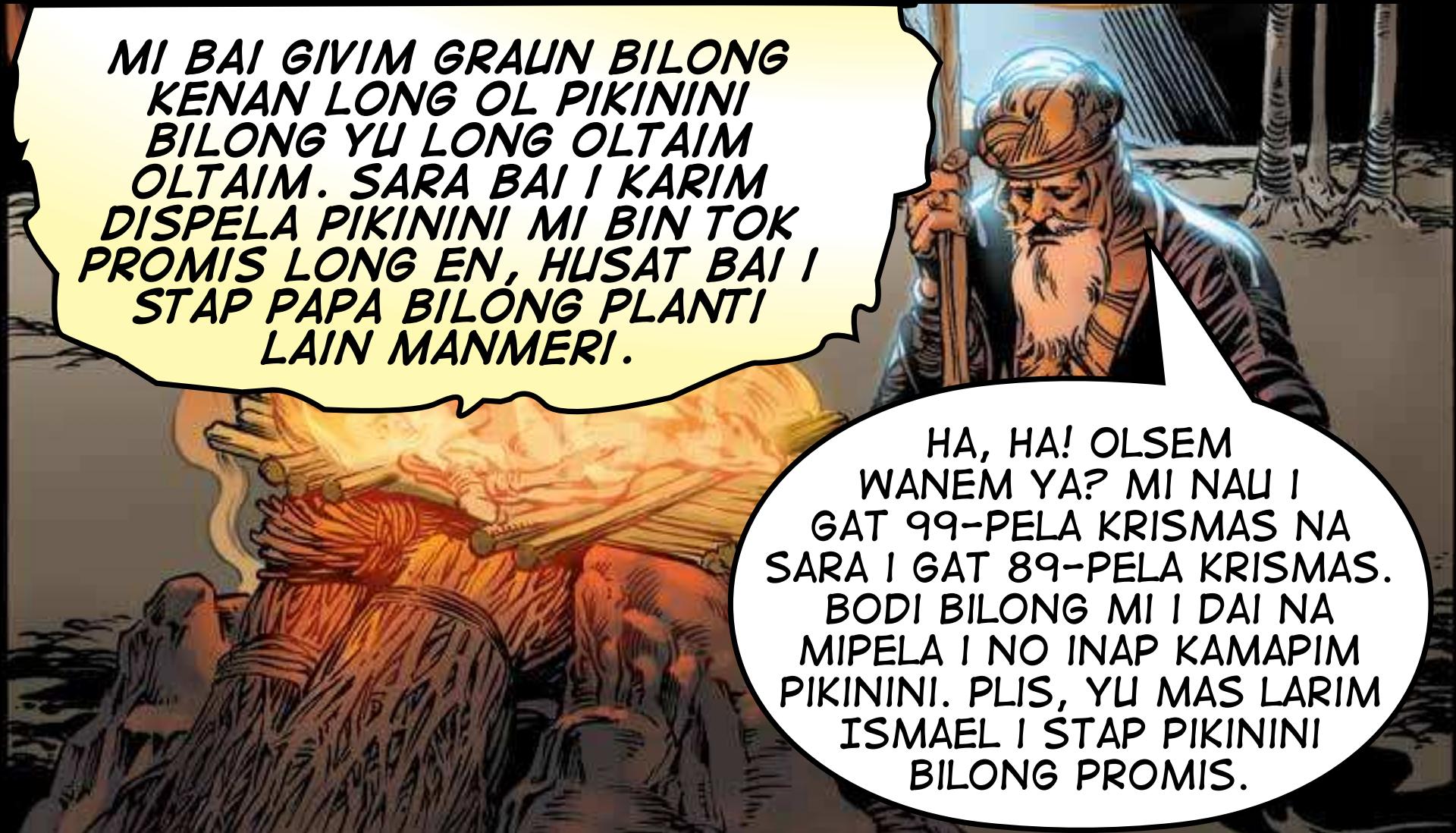


LSEM WANEM BAI GOD EM I
INAPIM PROMIS BILONG EM?
EBRAHAM WANTAIM SARA
I LAPUN PINIS NA OL I NO
INAP KAMAPIM PIKININI MOA.

TAIM ISMAEL I GAT 13-PELA
KRISMAS NA EBRAHAM I GAT
99-PELA KRISMAS, GOD I
TOKTOK LONG EBRAHAM GEN.

EBRAHAM, MI STAP GOD I GAT
OLGETA STRONG. YU MAS BIHAINIM
OLGETA TOK BILONG MI. MI BAI
I MEKIM OL PIKININI BILONG YU
I KAMAP PLANTI MOA YET OLSEM
MI BIN TOKIM YU BIPO, NA YU BAI
I STAP PAPA BILONG PLANTI LAIN
MANMERI. MI BAI I WOKIM WANPELA
KONTRAK WANTAIM YU NA WANTAIM
OL TUMBUNA PIKININI BILONG YU.





**MI BAI GIVIM GRAUN BILONG
KENAN LONG OL PIKININI
BILONG YU LONG OLTAIM
OLTAIM. SARA BAI I KARIM
DISPELA PIKININI MI BIN TOK
PROMIS LONG EN, HUSAT BAI I
STAP PAPA BILONG PLANTI
LAIN MANMERI.**



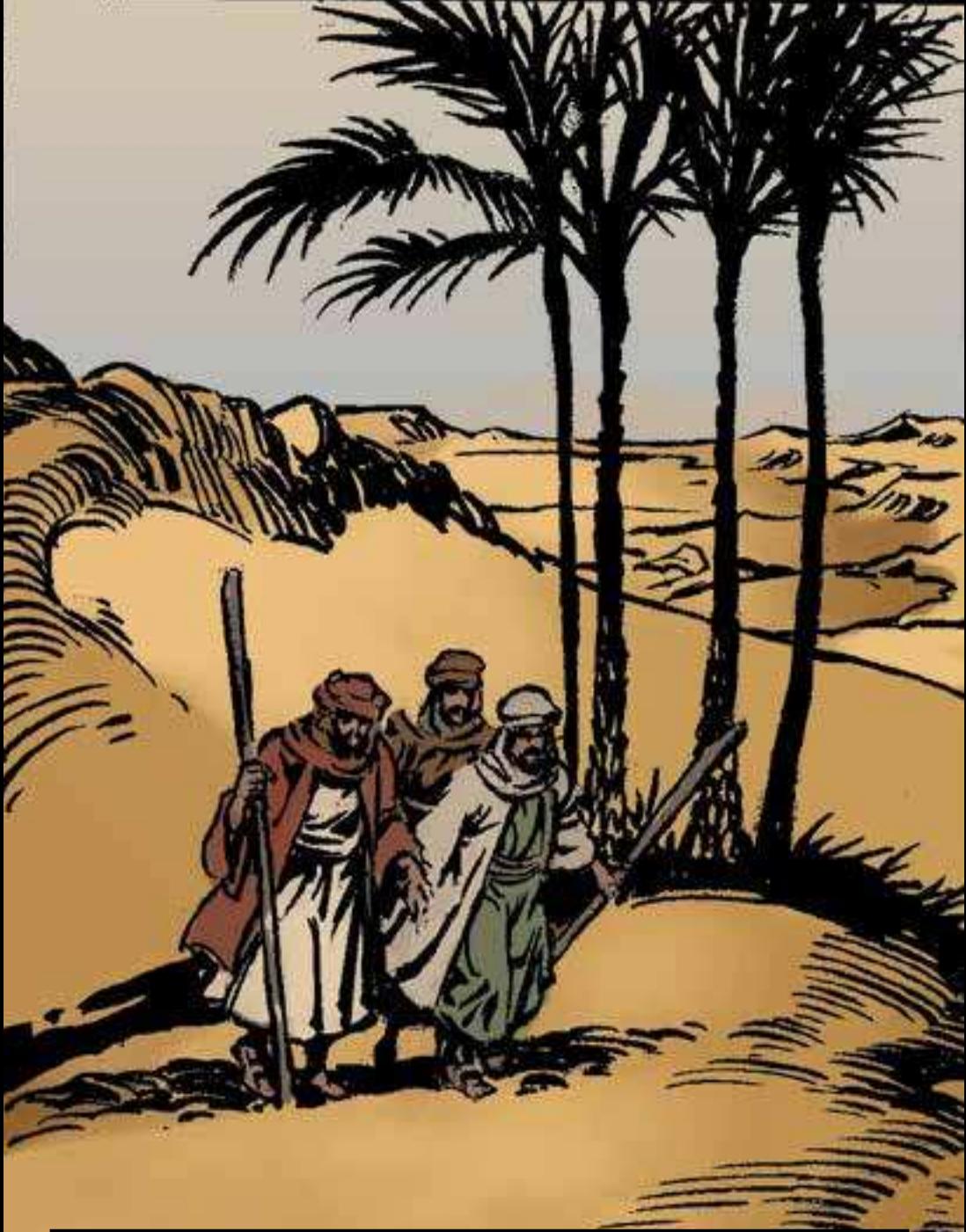
**HA, HA! OLSEM
WANEM YA? MI NAU I
GAT 99-PELA KRISMAS NA
SARA I GAT 89-PELA KRISMAS.
BODI BILONG MI I DAI NA
MIPELA I NO INAP KAMAPIM
PIKININI. PLIS, YU MAS LARIM
ISMAEL I STAP PIKININI
BILONG PROMIS.**

NOGAT. OLSEM MI BIN I TOK
PINIS YU NA SARA BAI I KAMAPIM
PIKININI LONG BODI BILONG
YUTUPELA YET. PROMIS BILONG
BLESING BILONG MI BAI I STAP
ANTAP LONG EM, I NO LONG
ISMAEL. LONG WANPELA YIA,
SARA BAI I KARIM PIKININI MAÑ.



EM INAP KAMAP? ... YES! GOD
HUSAT I BIN WOKIM MAN EM I
INAP MEKIM TUPELA LAPUN I
GAT STRONG LONG KAMAPIM
PIKNINI... YES, GOD EM INAP!





WANPELA DE EBRAHAM I SINDAUN
LONG DUA BILONG HAUSEL
BILONG EM NA EM I LUKIM
3-PELA MAN I WOKABAUT I KAM.

EBRAHAM I LUksave OLSEM
OL I NO OLSEM OL MAN
BILONG DISPELA GRAUN.



TUPELA BILONG OL, OL I ENSEL.
NAMBA TRI EM GOD I KAMAP
OLSEM ENSEL, INAP LONG
EM I KEN TOKTOK WANTAIM
EBRAHAM. EBRAHAM I RAN
I GO LONG BUNGIM OL.





BILONG WANEM SARA I
LAP TAIM GOD I TOK EM
BAI I KARIM PIKININI?

MI NO LAP.

NOGAT, YU BIN
LAP. YU NO BILIP, A? I NO
GAT WANPELA SAMTING I HAT
TUMAS LONG GOD. LONG TAIM MI
MAKIM, MI BAI KAM BEK NA SARA
BAI I KARIM PIKININI MAN.



OLSEM
WANEM? BAI MI
TOKIM EBRAHAM LONG
SAMTING MI REDI LONG
MEKIM LONG SODOM NA
GOMORA? LONG WANEM, MI
SAVE LONG EBRAHAM, EM
BAI BOSIM OL PIKININI NA
TUMBUNA BILONG EM NA
OL BAI BIHAINIM ROT
BILONG BIKPELA.

YES, YU
MAS TOKIM
EM.



EBRAHAM,
SIN BILONG
SODOM NA
GOMORA I KAMAP
NOGLUT OLGETA
NA KRAI BILONG OL
I KAM LONG IAU
BILONG MI. MI REDI
LONG BAGARAPIM
OL OLGETA.

AI! PIKININI
BILONG BRATA
BILONG MI, LOT,
EM I STAP LONG
SODOM...



ORAIT, SAPOS MI
PAINIM 50-PELA
STRETPELA MANMERI,
MI BAI MARIMARI
LONG SITI.

MI
SAVE OLSEM GOD
I NO INAP KILIM OL
STRETPELA MAN WANTAIM
OL MAN NOGUT. SAPOS
I GAT 50-PELA STRETPELA
MANMERI LONG SITI, BAI YU
MARIMARI LONG EN NA LARIM
OLGETA I STAP LAIP? MI SAVE
OLSEM MAN BILONG MEKIM
STRETPELA KOT BAI I
BIHAINIM STRETPELA
PASIN.



MI OLSEM DAS
BILONG GRAUN NA MI NO GAT
NAMBA LONG TOKTOK LONG YU, TASOL,
SAPOS 5-PELA I SOT NA I GAT 45-
PELA MANMERI TASOL, BAI YU
BAGARAPIM SITI YET?

SAPOS
I GAT 45 TASOL
MI NO INAP
BAGARAPIM
SITI.

NA SAPOS
I GAT 20-PELA
TASOL?

MI NO
INAP BAGARAPIM
SITI SAPOS I GAT
40-PELA STRETPELA
MANMERI LONG
EN.



PLIS, YU
NO KEN KROS
LONG MI, OLSEM
WANEM SAPOS I
GAT 30?

MI BAI
MARI MARI SAPOS
I GAT 30-PELA.

MI NO INAP
BAGARAPIM DISPELA
SITI NOGLUT SAPOS
MI PAINIM 20-PELA
STRETPELA MANMERI
LONG EN.

SAPOS I
GAT 40TASOL?

PLIS, BIKPELA, YU NO KEN KROS
LONG MI NA BAI MI ASKIM LAS. OLSEM
WANEM SAPOS I GAT 10-PELA STRETPELA
MANMERI TASOL LONG SITI? BAI YU
BAGARAPIM SITI OLGETA?

NOGAT.
SAPOS MI PAINIM
10-PELA STRETPELA
MANMERI, MI NO
INAP BAGARAPIM
SITI.

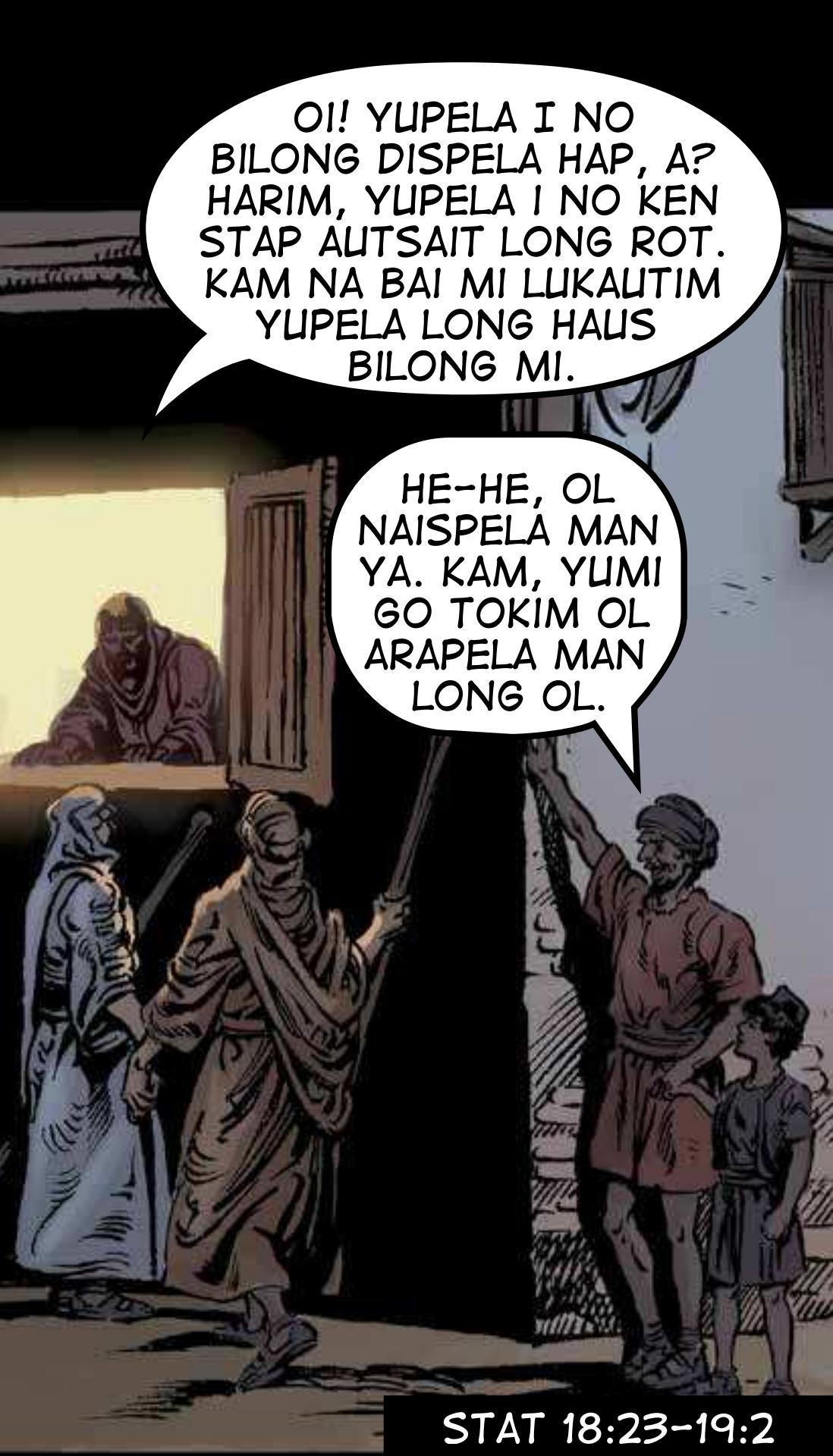
SAPOS YU NO
PAINIM 10-PELA,
OLSEM WANEM
LONG LOT?

NAU LONG
NAIT MIPELA BAI
GO LUKIM EM.

DISPELA TUPELA ENSEL I
KAMAP LONG TAUN LONG
APINUN KLOSTU LONG
HAUS BILONG LOT.



NAU MI KLIA
LONG WANEM AS GOD
BAI I KILIM OLGETA
HUSAT I STAP LONG
SITI--PIKININI NA
ENIMEL WANTAIM.



OI! YUPELA I NO
BILONG DISPELA HAP, A?
HARIM, YUPELA I NO KEN
STAP AUTSAIT LONG ROT.
KAM NA BAI MI LUKAUTIM
YUPELA LONG HAUS
BILONG MI.

HE-HE, OL
NAISPELA MAN
YA. KAM, YUMI
GO TOKIM OL
ARAPELA MAN
LONG OL.



LOT, SALIM
OL MAN YA I KAM
AUTSAIT, BAI MIPELA
I KEN SAVE LONG
OL.

NOGAT, YUPELA
I NO KEN MEKIM
DISPELA PASIN
NOGUT.

EM I TING
EM I WINIM
YUMI, A?



MIPELA
BAI BRUKIM
DUA NA MEKIM
NOGLUT LONG YU
TU, YU AUTSAIT
MAN!

EM I NO
GAT PASIN
BILONG LAIKIM
TRU!

MIPELA
I LES LONG
OL PIKININI MERI
BILONG YU; MIPELA
I LAIKIM OL MAN
YA!



BIKPELA GOD !
MEKIM YUPELA
AI PAS!

OL I
STAP WE!



AI
BILONG
MI TUDAK;
OLSEM
WANEM?

AIYO! AI
BILONG MI! MI
AI PAS!

EM
WANEM
KAIN PAWA
YA?



YUPELA I MAS LUSIM
DISPELA SITI. TOKIM OL
ARAPELA TU LONG LUKALUT.
GOD EM I STRETPELA
OLGETA NA EM I NO INAP
LARIM DISPELA KAIN
SIN I STAP.



TUMORA
GOD BAI I SALIM
PAIA I KAM DAUN
LONG HEVEN. OLGETA
MANMERI LONG
SODOM NA GOMORA
BAI I DAI.



HARIAP! KLOSTU
NAU BAI PAIA I
PUNDAUN; I NO
GAT WANPELA BAI
I STAP LAIP.

GOD I TOK
YUPELA I NO KEN
LUKLUK I GO BEK
LONG SITI TAIM
EM I KUK.



NO KEN
LUKLUK!

AIIIIIIII!



AIYO! PAPA,
MAMA I SAKIM
TOK BILONG GOD
NA LUKLUK, NA EM
I KAMAP SOL!

NO KEN
LUKLUK! RAN
TASOL!

OLGETA SAMTING I GAT LAIP
LONG SODOM NA GOMORA I DAI
PINIS LONG DISPELA DE. GOD
EM I HOLI NA KLIN OLGETA NA
EM I BIRUA OLGETA LONG SIN-
-NA DISPELA KAIN SIN BILON
MAN I WANTAIM MAN NA MERI
WANTAIM MERI EM I NOGUT
OLGETA. SIN BILONG BAGARAPIM
OL LIKLIK PIKININI LONG DISPELA
SAIT TU EM I NOGUT MOA. GOD
I BIN PROMISIM NOA OLSEM EM
I NO INAP BAGARAPIM DISPELA
GRAUN OLGETA WANTAIM WARA,



TASOL WANPELA DE GOD BAI
I BAGARAPIM DISPELA GRAUN
OLGETA WANTAIM PAIA. PE
BILONG SIN, OLGETA KAIN
SIN, EM I DAI; I DAI LONG SAIT
BILONG BODI NA I DAI BILONG
OLTAIM OLTAIM LONG RAUNWARA
PAIA. LONG MARIMARI BILONG
GOD, LOT I ABRUSIM KOT BILONG
GOD, TASOL MERI BILONG EM
I NO BILIPIM TOK BILONG GOD
TAIM GOD I TOK STRONG LONG
OL I NO KEN LUKLUK BEK.



PE BILONG SIN EM I
DAI TASOL--OLGETA
WANWAN TAIM.

MI AMAMAS OLSEM GOD I
SOIM MARIMARI LONG YU.
LOT, KLOSTU YU I DAI LONG
DISPELA SITI. GOD EM I BIRUA
OLGETA LONG SIN NA PASIN
NOGUT. YU MAS I STAP
LONGWE TRU LONG OL
DISPELA KAIN LAIN
NOGUT.

MIPELA I SORI
TRU LONG MERI
BILONG YU.

LAIP BILONG
MIPELA I BAGARAP
OLGETA NAU...

LOT WANTAIM TUPELA PIKININI MERI
BILONG EM OL I GO. GOD I WOK LONG
MEKIM GUT LONG EBRAHAM YET.

STAT 19:24-26; LIVAI 18:22;
ROM 1:23-32, 6:23; 1 KORIN 6:9-11;
REVELESEN 21:8

GOD I BIN GIVIM PROMIS OLSEM
SARA BAI I KARIM PIKININI
LONG TAIM BILONG LAIP.



EBRAHAM,
OLSEM WANÉM?
MI TING OLSEM
YUMI LAPUN TUMAS,
TASOL I LUK OLSEM
GOD I GIVIM
STRONG LONG



EM I WANPELA MIRAKEL!
I NO LONGTAIM NA
OLGETA I SAVE OLSEM
SARA I GAT BEL.



YUMI BAI KOLIM NEM
BILONG EM, AISAK*,
OLSEM GOD I TOK. EM
BAI I STAP PAPA BILONG
WANPELA BIKPELA
LAIN MANMERI.

EM NAU. TAIM
GOD I TOKIM YUMI
OLSEM MI BAI KARIM
PIKININI, MI BIN LAP. MI
NO BIN TING OLSEM BAI MI
LAPUN OLSEM NA GIVIM
SUSU LONG PIKININI
BILONG MI YET!

GOD EM I INAPIM
PROMIS BILONG EM,
LONG WANEM, GOD I
NO SAVE GIAMAN.

ISMAEL, PIKININI MAN BILONG
EBRAHAM WANTAIM HEGA, I
GAT 14-PELA KRISMAS NAU NA
EM I BIRUA LONG AISAK.



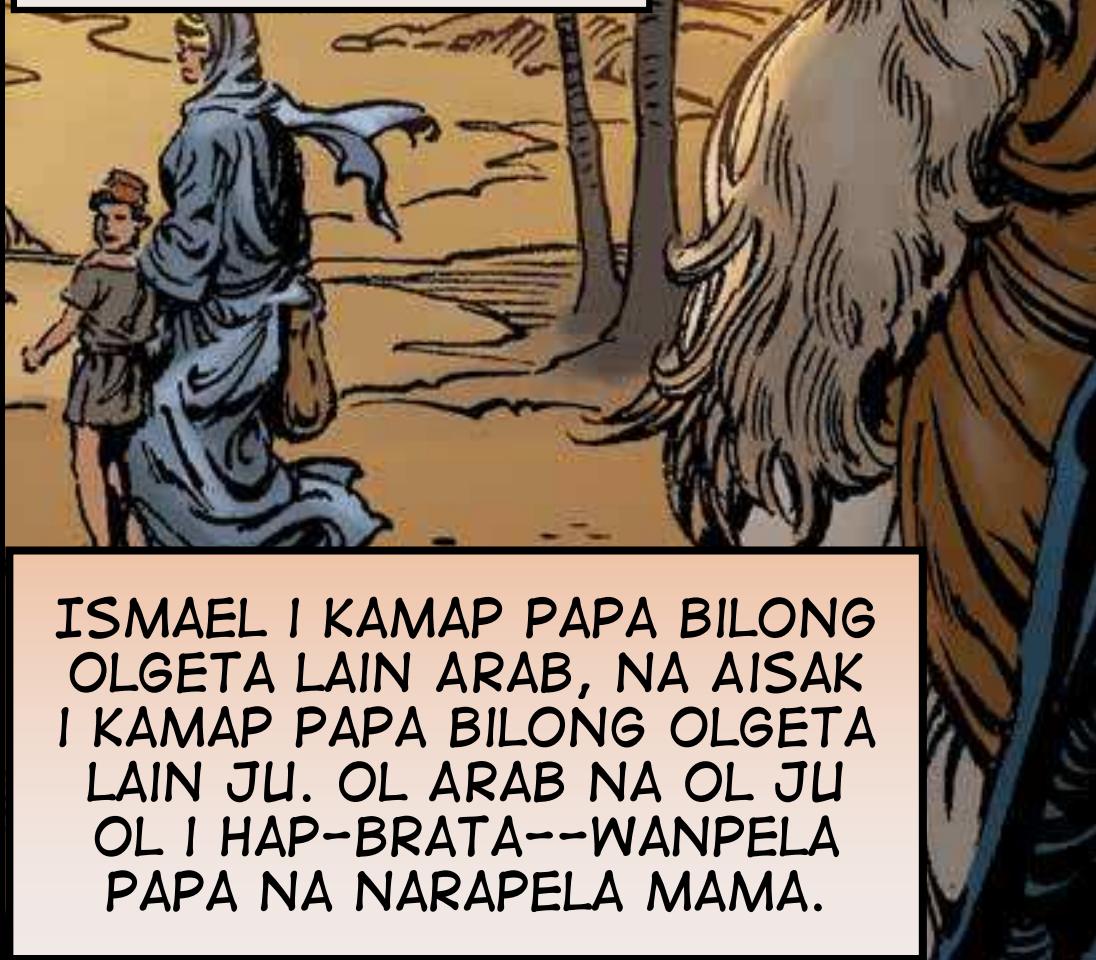
DISPELA BOI
I BIRUA LONG
PIKININI BILONG
MI. EM MANGI ISIP
NA EM I NO INAP
STAP WANTAIM
AISAK LONG
DISPELA HAUS!



RAUSIM DISPELA WOKMERI
WANTAIM PIKININI BILONG EM.
OL I NO INAP KISIM HAP LONG
SAMTING BILONG YU. OLGETA
SAMTING I BILONG AISAK,
PIKININI BILONG PROMIS,
TASOL.

GOD I TOKTOK LONG EBRAHAM,
"SARA I TOK STRET. SALIM HEGA
NA ISMAEL I GO. ISMAEL I NO
INAP KISIM SAMTING WANTAIM
AISAK. TASOL YU NO KEN
SORI; MI BAI LUKAUTIM OL.

NA MI BAI MEKIM
ISMAEL I KAMAP
BIKPELA LAIN
MANMERI TU, LONG
WANEM, EM I PIKININI
BILONG YU. TASOL,
DISPELA MAN HUSAT
BAI I KAM LONG
KISIM BEK YUPELA NA
BAGARAPIM SETEN
BAI I KAM LONG
LAIN BILONG AISAK,
I NO LONG LAIN
BILONG ISMAEL."



ISMAEL I KAMAP PAPA BILONG
OLGETA LAIN ARAB, NA AISAK
I KAMAP PAPA BILONG OLGETA
LAIN JU. OL ARAB NA OL JU
OL I HAP-BRATA--WANPELA
PAPA NA NARAPELA MAMA.

STAT 21:1-3, 9-14
*DISPELA NEM AISAK I MINIM LAP.

YU BIN KAMAP
LONG WANPELA MIRAKEL.
ATING YU BAI KISIM BEK MIPELA
OL MANMERI BILONG DISPELA
GRAUN LONG SIN?



EBRAHAM I LAIKIM
TRU PIKININI MAN
BILONG EM, AISAK.



PAPA, BILONG WANEM
YU SAVE KILIM OL DISPELA
PIKININI SIPSIP NA KUKIM
BODI BILONG OL ANTAP
LONG OL STON?

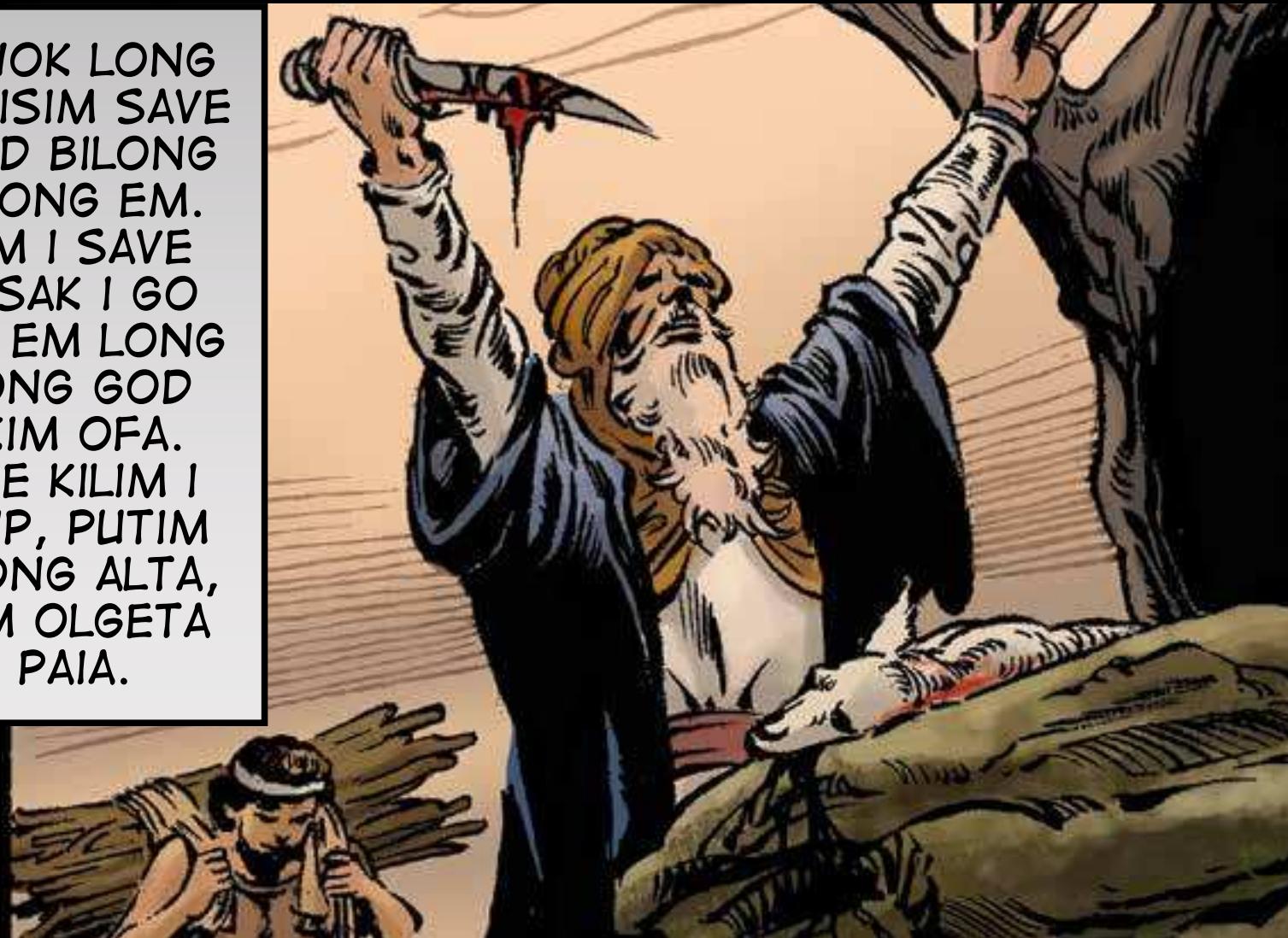
GOD BILONG
HEVEN NA GRAUN EM I
STAP HOLI NA KLIN OLGETA;
MI SINMAN OLSEM, MI NO
INAP KAM KLOSTU LONG EM.
NAMBawan man, adam, i bin
SAKIM TOK BILONG GOD NA
YUMI OLGETA MAN I SAVE
BIHAINIM SIN NAU.

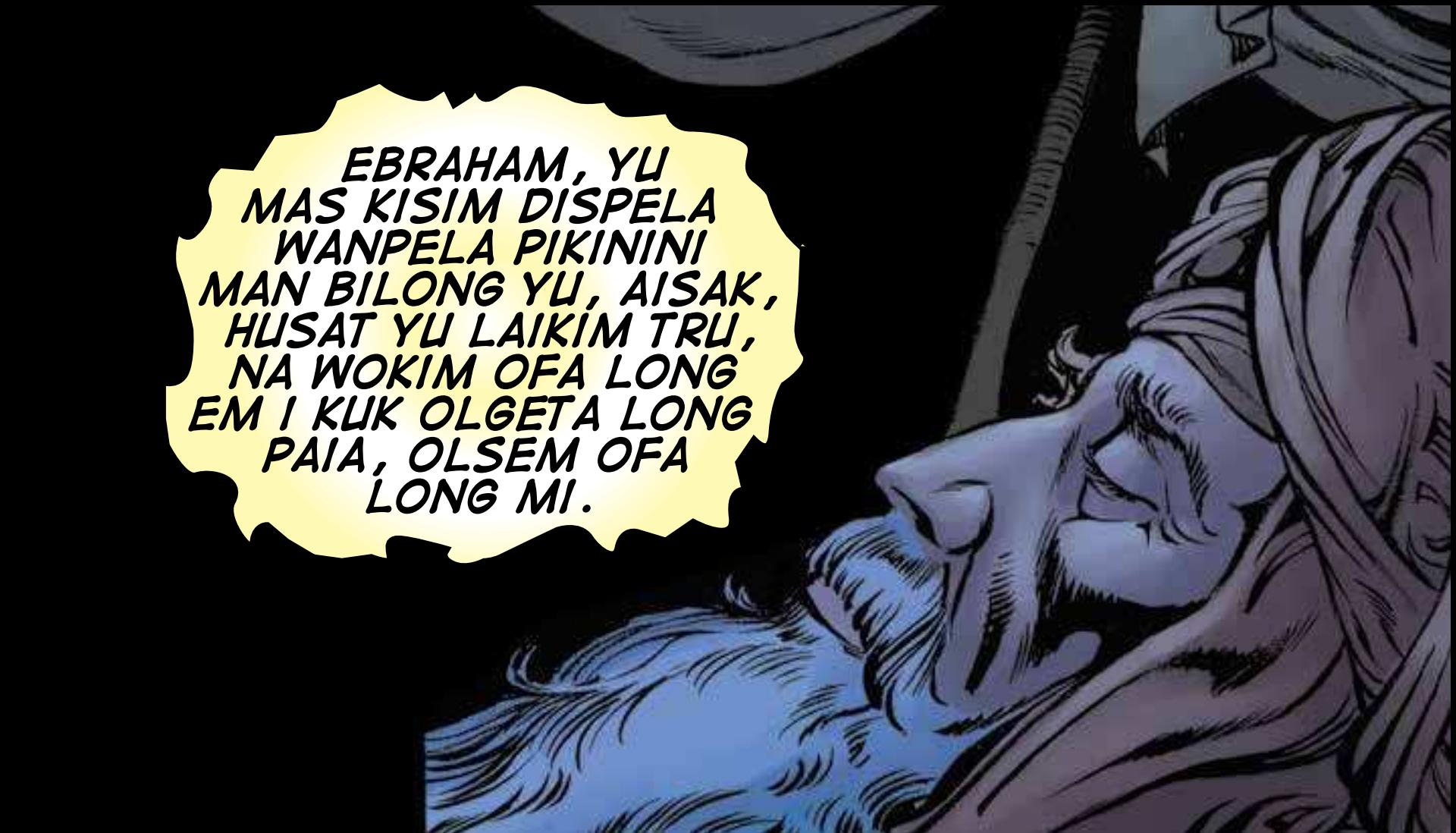
GOD I
TOKIM ADAM OLSEM,
SAPOS EM I MEKIM SIN
EM BAI I DAI, TASOL
TAIM ADAM I MEKIM SIN,
GOD I KILIM OL ENIMEL
NA KISIM SKIN BILONG OL
LONG KARAMAPIM SEM
BILONG ADAM NA IV.



TAIM MI KILIM WANPELA
PIKININI SIPSIP NA MEKIM OFA
LONG GOD, DISPELA I SOIM
GOD OLSEM MI SAVE MI GAT
SIN NA MI GIVIM SIPSIP LONG I
DAI LONG PLES BILONG MI.

AISAK I WOK LONG
GRO NA KISIM SAVE
LONG GOD BILONG
PAPA BILONG EM.
EBRAHAM I SAVE
KISIM AISAK I GO
WANTAIM EM LONG
LOTU LONG GOD
NA WOKIM OFA.
OL I SAVE KILIM I
DAI SIPSIP, PUTIM
ANTAP LONG ALTA,
NA KUKIM OLGETA
LONG PAIA.





*EBRAHAM, YU
MAS KISIM DISPELA
WANPELA PIKININI
MAN BILONG YU, AISAK,
HUSAT YU LAIKIM TRU,
NA WOKIM OFA LONG
EM I KUK OLGETA LONG
PAIA, OLSEM OFA
LONG MI.*

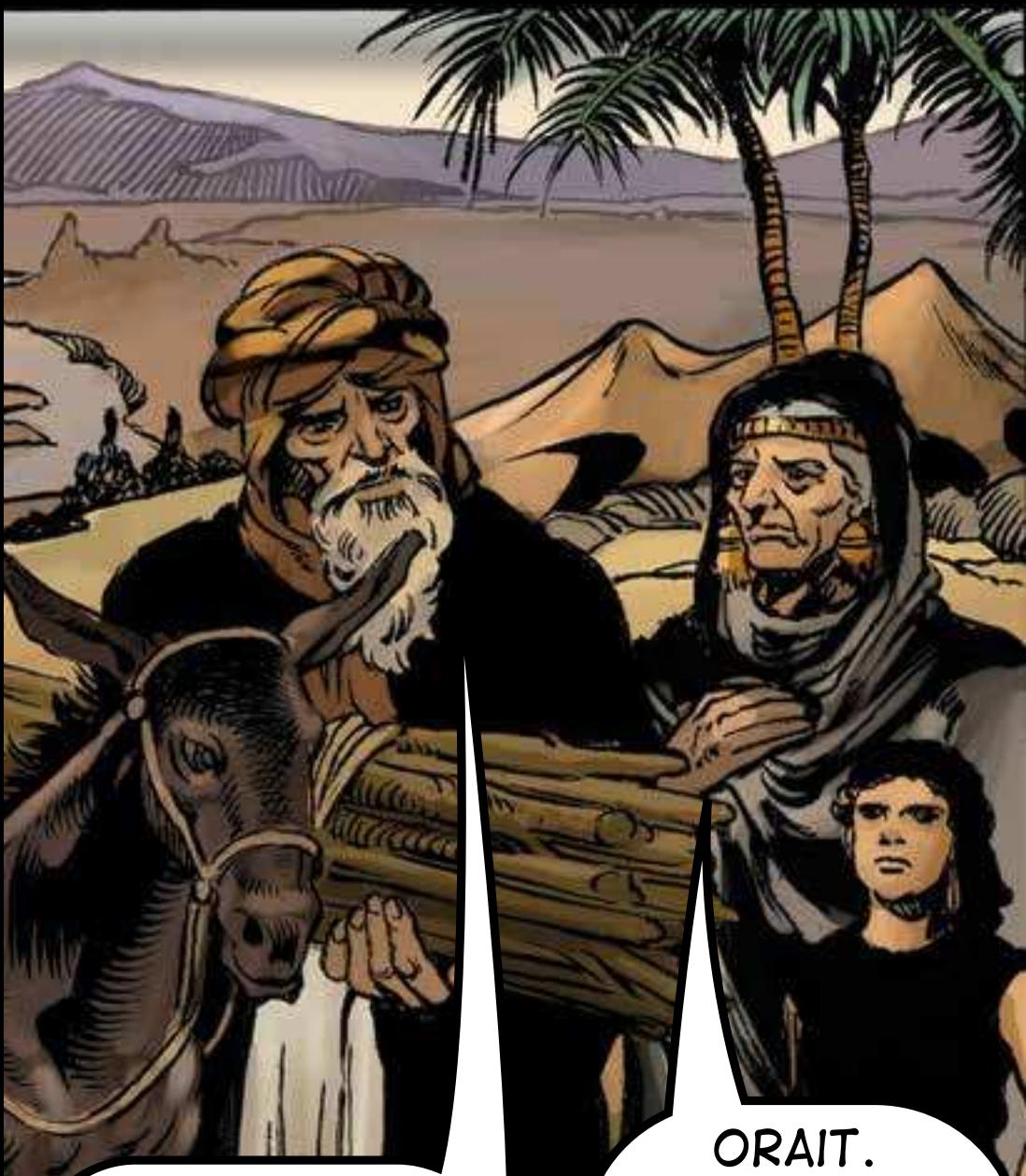


GOD, OLSEM
WANEM? OL HAIDEN
TASOL I SAVE WOKIM
OFA LONG OL PIKININI BILONG
OL! YU BIN TOK OLSEM AISAK
BAI I KAMAPIM BIKPELA LAIN
MANMERI. TASOL SAPOS
MI KILIM EM DISPELA I NO
INAP KAMAP...



...TASOL YU STAP
GOD. MI PAUL
LONG AS BILONG
DISPELA, TASOL MI
BAI BIHAINIM TOK
BILONG YU.

STAT 22:2; ROM 5:12



MIPELA I MAS
WOKABAUT
3-PELA DE
LONG KAMAP
LONG DISPELA
MAUNTEN. ATING
WAN WIK SAMTING
BAI MIPELA I KAM
BEK.

ORAIT.
WAS GUT
LONG PIKININI.
MI BAI BETEN
LONG
YUTUPELA.

TRIPELA DE BIHAIN.



A traditional painting depicting three figures in a landscape. In the foreground, a figure wearing a blue robe and a large, ornate headpiece with a long, sweeping plume is shown from the side, looking towards the right. Behind them, another figure in a yellow robe is partially visible. The background features stylized, misty mountains under a pale sky.

PAPA,
MI LUKIM
MAUNTEM.
LONG APINUN
YUMI BAI
KAMAP.

YES, NA BAI
YUMI GO LOTU NA
BIHAIN KAM BEK
GEN.



PAPA, YUMI BIN BRINGIM PAIAWUT
NA YU WOKIM ALTA PINIS. TASOL
OFA I STAP WE?

AISAK, YU TINGIM BIPO MI BIN
STORI LONG YU LONG GOD I BIN TOKIM
MAMA BILONG YU NA MI OLSEM MIPELA BAI
KAMAPIM PIKININI TAIM MIPELA I LAPUN? NAU
GOD I BIN TOKTOK LONG MI GEN.



GOD I
TOKIM MI
OLSEM MI MAS
YUSIM YU LONG
WOKIM OFA.

MI?
PAPA,
TRU?



PAPA, GOD I BIN TOKIM YU OLSEM MI
BAI KAMAP PAPA BILONG WANPELA BIKPELA
LAIN MANMERI NA OL PIKININI BILONG MI
BAI I KAMAP OLSEM OL STA BILONG HEVEN.
SAPOS MI DAI NALI, OLSEM WANEM
LONG PROMIS BILONG GOD?



PIKININI, MI BIN
KISIM SKUL PINIS
OLSEM, TAIM GOD I
WOKIM PROMIS EM I GAT
STRONG LONG MEKIM
DISPELA PROMIS I KAMAP.
SAPOS GOD I TOK OLSEM
YU BAI I STAP PAPA BILONG
WANPELA BIKPELA LAIN
MANMERI, DISPELA BAI I
KAMAP.

TASOL
SAPOS MI
I DAI PINIS,
DISPELA BAI
I KAMAP
OLSEM
WANEM?

MI NO SAVE. ATING
GOD BAI I KIRAPIM
YU BEK LONG I DAI.

ORAIT, PAPA, YUMI
MAS BIHAINIM TOK
BILONG GOD, MASKI
LONG WANEM
SAMTING I KAMAP.

TRU, EBRAHAM
I SAVE OLSEM
EM I BIHAINIM
TOK BILONG
GOD, TASOL
BEL BILONG EM
I MAS SORI TRU
TAIM EM I REDIM
PIKININI BILONG
EM OLSEM OFA.



EBRAHAM I PASIM HAN NA LEK BILONG
PIKININI MAN BILONG EM NA SLIPIM EM
ANTAP LONG ALTA. BIHAIN, EM I REDI LONG
KATIM NEK BILONG PIKININI WANTAIM NAIP.

TAIM EBRAHAM I APIM
NAIP LONG KATIM
NEK BILONG PIKININI
MAN BILONG EM, EM
I HARIM WANPELA
NEK LONG HEVEN I
TOKTOK LONG EM:



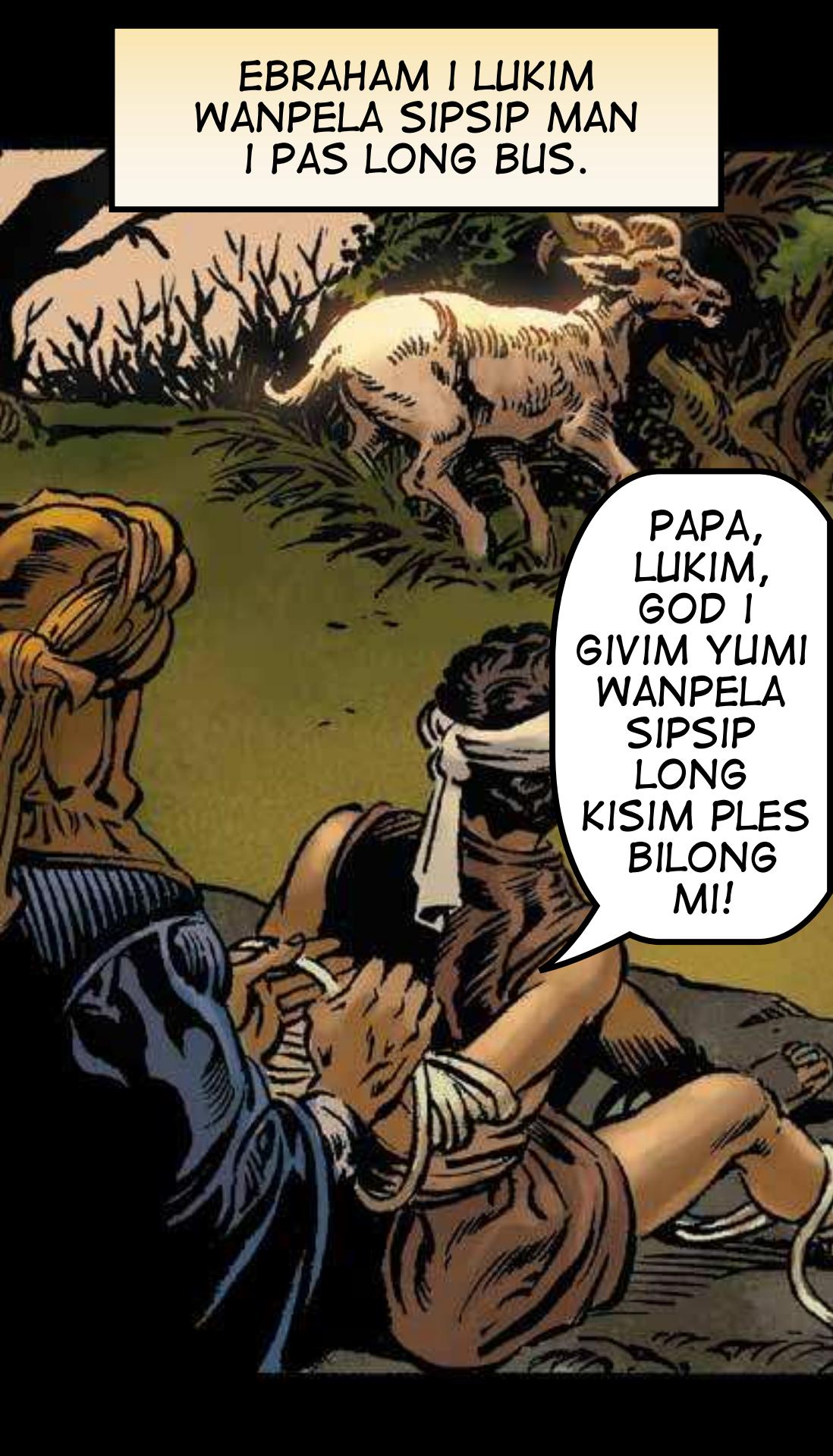


EBRAHAM!
EBRAHAM!
NO KEN KILIM
PIKININI
BILONG YU.



NAU MI SAVE
OLSEM TRUTRU YU BAI
BIHAINIM OLGETA TOK
BILONG MI, INAP LONG YU
REDI LONG KILIM DISPELA
WANPELA PIKININI MAN
BILONG YU.

EBRAHAM I LUKIM
WANPELA SIPSIP MAN
I PAS LONG BUS.

A man in a brown wrap and blue cloth is kneeling in a grassy field, facing away from the viewer towards a white goat. A woman in a yellow headwrap and brown wrap stands behind him, also looking at the goat. In the background, there are trees and bushes.

PAPA,
LUKIM,
GOD I
GIVIM YUMI
WANPELA
SIPSIP
LONG
KISIM PLES
BILONG
MI!

**EBRAHAM, YU BIN MEKIM
DISPELA SAMTING NA
YU LAIKIM MI MOA LONG
PIKININI MAN BILONG YU,
OLSEM NA MI BAI BLESIM
YU NA MEKIM OL PIKININI
TUMBUNA BILONG YU I
KAMAP OLSEM OL STA
BILONG HEVEN. NA OL
PIKININI BILONG YU BAI I
KISIM DISPELA GRAUN NA
BAGARAPIM OLGETA BIRUA
BILONG OL. TU, LONG
WANPELA PIKININI TUMBUNA
BILONG YU, HUSAT BAI I
KAMAP BIHAÍN, BAI OLGETA
LAIN MANMÉRI BILONG
DISPELA GRAUN I KISIM
BLEISING.**



**PAPA, TRUTRU GOD
EM I WANPELA GOD BILONG
MARIMARI, OLSEM YU BIN TOK!**

STAT 22:9-18; HIBRU 11:17-19

LONG DISPELA PASIN EBRAHAM I KAMAPIM TUPELA PIKININI MAN, ISMAEL NA AISAK. AISAK EM I DISPELA PIKININI MAN HUSAT GOD I MAKIM LONG KISIM OL PROMIS GOD I MEKIM LONG EBRAHAM. AISAK I KAMAPIM JEKOP, HUSAT BIHAIN NEM BILONG EM I SENIS LONG ISRAEL. JEKOP I KAMAPIM 12-PELA PIKININI MAN. BIHAIN, JEKOP WANTAIM OL PIKININI BILONG EM NA OL FAMILI BILONG OL I GO DAUN LONG ISIP WE OL I KAMAP WOKBOI NATING. (DISPELA I KAMAP 1706-PELA YIA BIPO LONG MARIA I KARIM JISAS.)



STAT 21:5, 13, 24:67, 25:12-18, 21-26, 29:23-30



12-PELA PIKININI
MAN BILONG JEKOP
I KAMAPIM 12-PELA
KLEN BILONG ISRAEL.

ISMAEL I KAMAPIM
12-PELA PIKININI
MAN HUSAT I KAMAP
OL LAIN ARAB.

ISMAEL

EBRAHAM

AISAK

JEKOP



<https://goodandevilbook.com/>